

824-8-51



ଅବୁରାଗ

ভবানী কলামন্ডির লিঃ-এর সামাজিক চিত্ৰ

বাসন্তিকা দেবীৱ নিবেদন

—ং অনুরাগং—

প্ৰযোজন : সৱোজ মুখার্জি

পৰিচালনা :	ষতীন দাস	পৰিচালনা তত্ত্ববিধায়ক :	দিগন্ধৰ চ্যাটার্জি
চিৰ-শিৱী :	তাৰা দত্ত	শ্ৰদ্ধাঙ্গী :	জে, ডি, ইৱাণী
কাহিনী, সংলাপ :	ত্ৰিতাৰাশঙ্কৰ বন্দেয়াঃ চিৰনাট্য	সৱোজ মুখার্জি	
শিৱ-নিৰ্দেশক :	সুলীল সৱকাৰ	ত্ৰিতাৰাশঙ্কৰ	
প্ৰধান কৰ্মসূচিব : সংগ্ৰহৰ ঘোষ		সম্পাদনা :	ৱৰীন দাস
ষুড়িও ব্যবস্থাপক : প্ৰগোদ্ধ সৱকাৰ		ব্যবস্থাপক :	তাৰাপদ ব্যানার্জি
সন্মীলন পৰিচালক : ষতীনাথ মুখার্জি		আৰহ, নৃত্যসঙ্গীত :	ৱবি রায় চৌধুৱী
নৃত্য পৰিচালক : অতীনলাল		সহযোগী পৰিচালক :	ত্ৰিতাৰাশঙ্কৰ
কোণাধাক :	অজিত ভট্টাচাৰ্য	অক্ষেত্রা :	ৱবি ব্যাঙ্কস ও সম্প্ৰদায়
বসায়নাগাৰ :	বেঙ্গল ফিল্ম লেবৱেটেৱী	জনপ্ৰজ্ঞা :	শৈলেন গান্ধুলী
ইন্দ্ৰপুৰী সিলে লেবৱেটেৱী		পট-শিৱি :	কৰীন্দ্ৰ দাশ গুপ্ত
প্ৰচাৰ ব্যবস্থা :	দেবেন রায়	ষিৰ-চিৰি :	ষিল ফটো সার্ভিস

সহকাৰীগণ :

পৰিচালনা :	শৈলেন দত্ত	চিৰশিৱি :	উমেদী গুপ্ত
ভোলামাথ লাহিড়ী		সম্পাদনা :	গোবৰ্দ্ধন অধিকাৰী
শ্ৰদ্ধাঙ্গী :	সন্ত বোস	দেবু গুপ্ত	
জনপ্ৰজ্ঞা :	অনন্ত দাশ	আলোক নিয়ন্ত্ৰণ :	অনিল, মণ্টু, হেমন্ত,
ব্যবস্থাপনা :	অশেম ব্যানার্জি		তাৰাপদ, তিনকড়ি

ইন্দ্ৰপুৰী ষুড়িওতে রীতসূ শ্ৰদ্ধবন্ধে গৃহীত

চৰিত্ৰ কল্পায়ণে :

ৱৰগোলা, গলিলা, সুতি, মণিযা, ছৰি বিশ্বাস, জহুৰ, ভামু, সন্তোষ,
অবচৰী, ফলী রায়, হৱিদৰ্ধন, কেষ্টথেন
বাণী বাবু, শৈলেন কুমাৰ, হৱিদৰ্ধন, ফিলীশ, আশা দেবী, শেফালী, মেনকা,
গায়ত্রী, শৈলেখা ও আৱো অনেকে।

একমাত্ৰ পৰিবেশক : কণক ভিত্তীবিউটাস'



অনুরাগ

সন্তিৰ আগে থেকে শুক্ৰ ক'ৰে পৰে ; আৱ তাৰও পৰে আজ পৰ্যন্ত কতোনা
ইতিহাসই রচনা ক'ৰে গৈছে এই “অনুৱাগ” !

চিৰপুৰাতন হ'লেও তাই অনুৱাগ-এৰ কাহিনী চিৰনৃতন।

এক বহুবিধ প্ৰাতাতে ঘনোৱায় প্ৰাকৃতিক দৃশ্যে পটভূমিকাৰ সমীৱ আৱ
ৱৰমোলাৰ প্ৰথম সাক্ষাৎ বীতিমতো নাটকীয় ! আৱো নাটকীয় এই যে প্ৰথম দেখাৰ
সঙ্গে সঙ্গেই সমীৱ ভালোবেসে ফেলুলে রমোলাকে।

কিন্তু বন-হৰিনীৰ মতো শীলা-চঞ্চলা প্ৰকৃতিৰ মেয়ে রমোলাৰ শিশু-সৱল মনে
সে প্ৰেমেৰ শৰ্প অহুৰণণ তুলুলা কি ?

অছুৱাগেৰ সোনালী আলো নাকি ঘুমন্ত মনেৰ বৰু দুয়াৱ ভেদ ক'ৰেও যথাহৰনে
গিয়ে পোছাবেই। তাই রমোলা আৱ সমীৱেৰ কঠো সন্মীলনে স্বৰে বেজে
উঠলোঁ : ‘আজকে রইবো কাছে তুমি আমি দু’জনায়...’

কিন্তু প্ৰেমেৰ পথ সহজ তো নহ'ই ; বৰং রীতিমতো সৰ্পিল। তাই সমাজেৰ
বলচক্ষু গিয়ে পড়ল ওদেৱ ওপৰ। মা বাপেৰ শাসন ওদেৱ বাস টেনে ধৰলো।
কৃটকৃষ্ণী সোৱকাৰেৰ শৰতানী প্ৰেমিক-প্ৰেমিকাৰ মাবে তুলতে চাইলো দুৰ্ভেজ
দেয়াল। সে দেয়ালোৱে আড়ল থেকে আই, সি, এস-নদিৰী শীলাৰ গুলোভীয়
হাতছানি সমীৱকে সাদুৰ আহৰণ জানালো। আৱ একদিকে গুণ্ডা-সৰ্দিব
গঙ্গৰ হাত থেকে বুলেট ছিটকে চললো প্ৰেম-কে হত্যা কৰতে।

পাৰিপাৰ্শ্বিক এই চৰাস্তেৰ প্ৰাতাবে রমোলাৰ নারী-মন সংশয়িত হ'য়ে
সোজাৰ্থজি সমীৱকে বললো : বিখ্যাস হয় না আপনাদেৱ ও ভালোবাসাকে।

প্ৰতিবাদে সমীৱেৰ অস্তৰাঞ্চাৰ রমোলাকে আবেদন জানালো : বিখ্যাস কৰো
ৱৰমোলা, আমি তোমাকে ভালোবাসি !

সমাজেৰ উদ্দেশ্যে সমীৱ বললো : সমাজেৰ চেয়ে মাছুষ অনেক বড়ো। কাৰণ,
সমাজ মাছুষ হৃষি কৰেনি বৰং মাছুষহ'ই সমাজকে হৃষি কৰেছে।

আৱ গঙ্গুৰ উকুল রিভল্যুনেৰ উত্তৰ দিলে সমীৱেৰ অব্যৰ্থ বুলেট।

কিন্তু এই যে প্ৰতিৰোধ, চৰাস্ত আৱ সংধাত—এৰ মৰ্মাণ্ডিক ভাঙা-গড়াৰ
কাছে কি প্ৰেম পৰাজয়কৈছি শীকাৰ ক'ৰে লিলোঁ ?

{ সঙ্গীতাঞ্চি }

(১)

ও পরদেশী—
বে চলে তার চলতি রথে
দেই শুধু মোর গান শোনে
থামলে পরে অমনি আমার
গান খেয়ে যাব আনন্দনে।
মন যে আমার উচ্চ উচ্চ হাওয়ার ভেদে
তাই দেখাই
আচাল থেকে চমক দিয়ে ঝুকিয়ে আমি
গান শোনাই
বুরতে আমার দেয়েনো
পুরুষে আমার দেয়েনো
লাগলে ভালো ভাবনা কুলে ছুপ করে যে
তাল ঘোনে
দেই শুধু মোর গান শোনে।
বৌদ্ধিদের সঙ্গে নিয়ে এই গানেছেই
ফুল আগাছি
অজাল্পতির ভাবনা আমি রামসূক্রের রং
লাগাই
দেইকো আমার নিশানা
দেইতো আমার টিকনা
এবিয়ে বাওয়ার দুরীতে যে রঙীন হৃতের
আল বোনে।
—শাহুল উচ্চ



(২)

বিন্দু তাক তাক বিন্দু তাক তাক তোলক বাজে রে
হৃষে পরাণ শা-হা-রে—
বঙ্গিলা পো রঙের আঙুল কাঞ্চন আনে পাহাড়ে
ও... মনের মিতার ধৰণ নিয়ে মাতাল বাতাস বইলো।
পিয়া বিনে আরকে তাতে মন মানে না সইলো।
বর হেডে আর বাক্তিরে
হাত ধরে শান পাক্তিরে—
ও তলসী তোর সরম হাতে দিলাম জলোর গরমা
পিট-হাওয়ানো সাপের বেলীর ছোবল কি আৱ
—সহনা।
রিম-বিম-কিম নাচের কালে মৌসুম-ভার বহন।
চোখ কেন তোর কীপছে দেয়ে
মন কেন তোর টলমল ?
তোর পলাশ-রাঢ়া লালচে গালে
কোন ফুলী আজ কল মল ?
কুন-গুন-গুন কোমরা এলো, পিট-পিটি দালিয়া
বন-কোকিলা এলো কিরে হৃষ-হৃষ পাহিয়া,
হট তোখে নিটি হেসে, বক্ষ এলো ভালবেসে,
আপ দিল ভাক তাইতে
আমার বনেই করছে গাতো! ফুল ধরে না শাখাতে
ও বিদেশী বক্ষ পো, তুমি দূরে থাকাতে।
হঠাৎ একি কোন বাহুকর ককনো ভালো ফুল
—ধরালো।

ঘৰে এলো কলের কুমাৰ অভূতাগে মন ভৱালো।
ও বিদেশী বক্ষ, এসেই ভালো যাও কেন ?
অমনি করেখেলো আমার, শেষ করে আজ মাও কেন ?
শাবার যাবা যাবেই তাজা কিরবে না পো কিরবে না
সাধিসনে সই বীধিসনে সই বীধিস-হিয়া কিরবে না।

—পুলক বন্দোপাধ্যায়



(৩)

চুলি চুলি এসো শিয়া, এসো দীবে দীবে
জৰাও জৰাও কৰ, মোৰ হিয়া দিবেন।
এগৰের অভূতাগে
যে আঙুল মনে আগে
ভাই দিয়ে ঘেলো শিয়া, মোৰ শিখান্তিৰে।
কেউ দেন আমে নাগো, চুলি চুলি এসো,
ভালবাসা দিয়ে তুমি, আরো ভালবেসো।
নাগে আৱ অভিদানে
বিলুৰে মধুগানে
বৰ্বাদি চুলি চায় কিয়, বৰ্বাদি গানে দিবে।

—পুলক বন্দোপাধ্যায়

(৪)

পিয়া গেছে রেঙ্গুন
কচেছে টেলিঙুন
উঠেছে ফুল-মুন মেঁট
অলি গায় গুণ গুণ,
এসেছে সাঙ্গুন,
বৈছে মনসুন এঁট
একপা এবিয়ে হৃপা পেছিয়ে
শাতি আৱ নাচিয়ে যাই
শামোড়া পেরিয়ে কিছি বেড়িয়ে
হলে আৱ ছলিয়ে তাই।
আমি দে এদিকে দেবিগো অফিসে
উঠেছে নাম বুকি ডিসমিস মোটিশ
আমি দে কৰখে ইৱাবতী কিনারে
কৰখে হোটেলে বক্ষুৰ তিমারে
বললো ভালী যাবে অল, ভিশ
আলো ইট লাচ, বি
নাচি তাক বিন্দুতা, তাক বিন্দুতা, তাক বিন্দুতা
হালো ডিয়াৰ কঠোৰ কঠোৰ

শাই রাম হিয়াৰ ৪, কে,

পেয়েছি আৰাৰ নতুন জভাব
কঠোৰ পাবাৰ দেকে।
হিয়াৰ হিয়াৰ কোৱেছে ডিয়াৰ
ফৰ যোও নিয়াৰ লোকে
হালো, হালো ! হোয়াট ?
মীল, ওয়াল, মোৰ, মীল, ওয়াল, মোৰ
অল, কোৱায়েট অন দি ইষ্টাৰ জন্ট,
মেষ্ট যে হায় উত্তৰ !!

—পুলক বন্দোপাধ্যায়

(৫)

চৈতী চৈতীৰ ছাঁ
কুঁজে পালিয়া গায়
আজকে রইবো কাছে
তুমি আমি ছজনায়।
আমি চকল মদবত পৰন গো
কুঁজে কুঁজে পুঁজি ফানুন লগন গো
নতুন দেশেতে যাই
নতুন দেশেতে হায়
আজকে রইবো কাছে
তুমি আমি ছজনায়।
আমি নদীনান চোখে মায়াৰ অপন গো
চপল পাৰ্শ্বায় দেখি বিশাল গখন গো
শথাৰ হৃষ্ম মাকে
ওঁঁজি ভদৰ আৱ
আজকে রইবো কাছে
তুমি আমি ছজনায়॥

—পুলক বন্দোপাধ্যায়





ଦେବ ଛୋଯାନୋ ଶିଥର ହତେ
ତେମେ ଚଲି ପ୍ରାଣେର ଶ୍ରୋତେ
ମାତ୍ର ତାଳେ ପାରେ ହୁରେ
ଖୁଶିର ହାଓୟାଇ ଉଚ୍ଛଳା ।
ଚଲାଇ ଆବେଗ ବୀଳାଯ ଆମାର
ଦେବ ସେ ପ୍ରେମେର ହୁର ଆମି
ମେ ହୁର ଶୁଣେ ଅନେକ ଦୂରେ
ମାଗର ଦିଲ ହାତ ଛାନି
ଜୀବନଭରା ପ୍ରଗ୍ରହାରା
ଭାଙ୍ଗେ ନିତି ପାରାଗକାରା
ବୀଧିହାରା ହଳ ଦୋଳାଯ
ଆମାର ଆମି ଦିଇ ଦୋଳା ॥

(୮)

ପିଯା ପିଯା ବଲେ ହାୟ
ପାପିଯା ଗେଯେ ଯାଇ
ମାରୀହାରା ଅଭ୍ୟରାଗ
ଜେଗେ ଆହେ ବେଦନାଯ ॥
ଦୂର କିନାରେ ପାହାଡ ଘୁମାଇ
ବ୍ୟଥାର ଛାଯା କେଲେ
ଆକାଶ ତାରେ ସାଇ ଛୁଟେ ସେ
ମେଦେର ଝାଁଚିଲ ମେଲେ ।
ତୋମାଯ ତବୁ ହ୍ୟାଙ୍ଗୋ ଆମି
ପାଇନା ଦିମେର ଶେଷେ
ତାଇତୋ ଆମାର ପାମେର ହୁରେ
ଅଂଧିର ଧାର ମେଶେ ।
ଯନ ସଦି ଚାର ଭୁଲେ ମେତେ
ପ୍ରେମ ବଲେ ତା ଭୁଲ
ପ୍ରାଣ ମାଲା ଯାଇ ଗେଦେ ସେ
ପୌତିର କରା ଫୁଲ ॥

—ଶ୍ୟାମଳ ଶ୍ରୁତି



(୬)

ଅଭିମାନୀ ଖେଳେ ଚଲେ ବୁକ ଭରା ଅଭିମାନେ
ଆମାର ଶ୍ରକ୍ଷର ପାଲା ସାରା ହଲ ଅବସାନେ ।
ତବ କାଜଳ ଅଁଧିର ଭାସା
ଆପେ ଜାଗାଲୋ ସେ ଭୀକୁ ଆଶା ।
ତବୁ ମେ ଗାନ ହଲ ନା ଗାଓରା ସେ ହୁର ମେଶାଲେ
ମାନେ ।

ତୁମି ବନେର ହରିଜୀ ଜାମି
ବୀଧିନ ଦାନ୍ତମ ଧରା
ମନ-ମାଲାର ବୀଧିନ ସେ କି
ହରାଶାର ଭୁଲ କରା ।
ଏହି ଚଲେ ଯାଓରା କିମ୍ବେ ତବେ
ଶୁଣୁ ଭୁଲେ ଯାଓରା ହେଁ ରବେ
ବଲୋ କ୍ଷଣିକେର ଭାଲାଗା
ଛାଯା କି ଫେଲେନ ଆପେ ।

—ପୁଲକ ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ

(୭)

ପାହାଡ ଧେକେ କାଂପିଯେ ପଡା
ରଧା ଆମି ଚକଳା
ନାହଟା ଆମାର ରହୋଲା ।



(୯)

ଫାଞ୍ଜୁନେର ଏକ ଶୁଭ ରାତେ
ଅଥମ ଦେଖାର ମାଥେ ମାଥେ
ମାଥ ହଲୋ ମୋର ତୋମାଯ ଆମାଯ
ସଦି କାନେ କାନେ କଥା ହୟ
ତବେ ଲାଗବେ ଭାଲୋ ।

ବୁକଭରା ତାଇ ମାଯ ଲାଗେ
ଦୂର ଅଚେନାର ଅଭ୍ୟରାଗେ
ହୟଗୋ ଏବାର ତୋମାଯ ଆମାଯ
ଦିନ ଗାନେ ପରିଚୟ
ତବେ ଲାଗବେ ଭାଲୋ ।

ମୀଲ ଆକାଶର ମାରିଥାନେ

ମୀଲାଜ ଟାଂଦେର ଇସାରା ସେ
ଖୁଶିର ଦୋଳାଯ ତାଇ ଦୋଳେ

ମୋର ହୁରେର କିନାରା ଦେ
ପିଯାଲ ବନେର ଫଁକେ ଫଁକେ

କେ ବେନ ଈଛିବି ଆଁକେ
ଏହି ନିରାଲାଯ ତୋମାଯ ଆମାଯ

ସଦି ଆପେ ଆପେ ମିଶେ ରଯ

ତବେ ଲାଗବେ ଭାଲୋ ॥

—ପୁଲକ ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ

(୧୦)

ଦେ ଦୋଲ ଦୋଲ, ଦୋଲ,
ହାୟ ! ଦୋଲେ ପ୍ରେମ ହନିଯା
ତାଇ, ଲାଗେ ଦୋଲା ମନେ
ଆର, ଲାଗେ ବେନ ବେନ
ତାଇ, ଜାଗେ ଫୁଲ କଲିରୀ ।
ମେହି ଦୋଲାତେ ଆଜକେ ତୋମାର ଆପେ
ଆମି ଦୋଲ ଦିଯେ ଯାଇ ଗାନେ
ଆମାର ମନ-ଭୋଲାନ ଗାନେ



ଫୁଲ ଫୋଟା ଓଇ ଶାବେ
ତାଇତୋ ଅମନ ଡାକେ
ତୋମାଯ-ନାମ ଧରେ ପାପିଯା ।
କେନ, ଦୂର ଥେକେ ଆର ଭାଲବାଦାର ପାନ
ଶୋନେ
କଇ, କାହେ ଆସାର ନେଇତୋ ମାନା ନେଇ
କୋନୋ

ପାହାଡ଼ିଯା ରଭିନ ପଥେର ମୋଡେ
ଶୁଣି ହାଓୟାଇ ଉଡ଼ନି ଆମାର ଓଡ଼େ
ମେକି, ଯାଇ ଛୁଟେ ଯାଇ ତୋମାଯ ନା ଆଜ
ବଲୋ ତୋମାର ହିଯା ।

—ଶ୍ୟାମଳ ଶ୍ରୁତି

ଏହିଚ, ଏହ, ଭି ଓ କଳଜିଯା
ରେକର୍ଡେ ଗାନଗୁଲି ଶୁଣିତେ
ପାଇବେନ ।

কনক ডিস্ট্রীবিউটাসের পরিবেশনাধীনে
আগামী চিত্ৰলী

গীতাঞ্জলি পিকচার্সের ১৯৪৫ খ্রিষ্ণু
প্রথম অবস্থা



মাতৃঘানূর বধ

কাহিনী = বীরভূষণ ভদ্র



সারাংশ প্রযোজিত আগামী চিত্ৰ !

মাধুনিকা

যে শিল্পী-সমাবশ্য আজও হয় নি !

ত্রৈদেবেন রায় কর্তৃক ৬৮নং ধৰ্মতলা স্ট্রিট, কনক ডিস্ট্রীবিউটাসের পক্ষ হইতে সম্পাদিত
ও প্রকাশিত এবং ১০৩, আপার সারকুলার রোড, রাইজিং আট, কুটেজ হইতে
ত্রৈকম্বল দত্ত কর্তৃক মুদ্রিত।